Mei 15, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

Prome Minister Wever Croes y Rhugenaath den deliberacion na Washington



Pagina 9

Booshi Wever preparando pa cu un caso sumario

E kier tur documento pa haya cifranan concreto pa substancia maneho di desperdicio



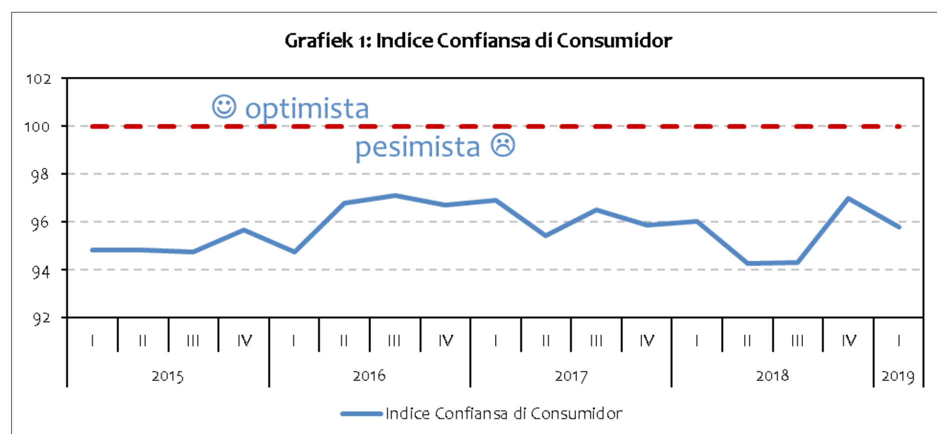
Pagina 3

Biento a tira turista for di baranca

Pagina 13

Confiansa di consumidor ta deteriora

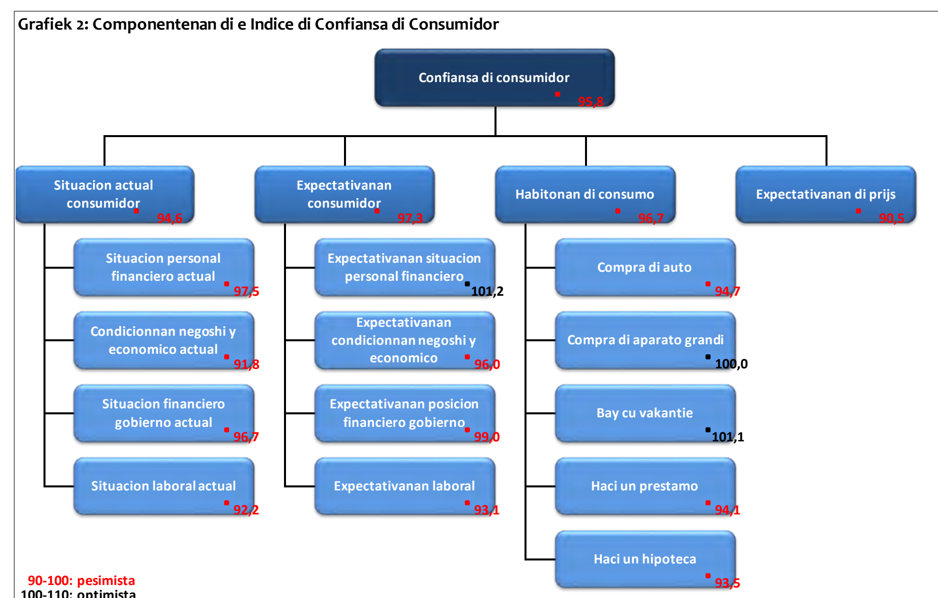
E sentimento di consumidor a deteriora den e prome trimester di 2019, segun e ultimo resultadonan di e Encuesta di Confiansa di Consumidor (CCS) [1] di Banco Central di Aruba.



E Indice di Confiansa di Consumidor a cai te na 95,8, for di 97,0 e trimester anterior, indicando sentimentonan relativamente pesimistico (Grafiek 1)[2].

E Indice di e Situacion Actual a empeora den e prome trimester di 2019, bahando cu 1,4 punto di indice na 94,6. E indice di *situacion personal financiero actual* a bira pesimista den e prome trimester di 2019, esta di 102,5 pa 97,5 (Grafiek 2). Tur e otro componentenan di e Indice di e Situacion Actual ta mas negativo, cu excepcion di e situacion financiero actual di gobierno, cu a subi cu 3,3 punto di indice na 96,7 (Grafiek 2).

E Indice di Expectativanan a deteriora den e trimester bou di revision, bahando cu 0,5 punto di indice te na 97,3. Consumidornan tabatin expectativanan menos positivo ariba nan situacion personal financiero, como cu e indice aki a baha, di 104,4 pa 101,2 (31,3% di respondientenan a indica cu nan situacion financiero lo ta mihor den e siguiente 6 luna). Respondientenan tabata ainda pesimista riba e otro componentenan di e Indice di Expectativa (Grafiek 2).



E indice di Habito di Consumo ta esun cu a baha mas durante e prome trimester di 2019, cu 1,8 punto di indice te na 96,7. Tur componentenan di e indice di e Habito di Consumo a baha, pero consumidornan tabata neutral pa compra di aparato grandi y positivo pa bay cu vakantie. E gran mayoria di respondientenan (86,7%) ta anticipa cu prijsnan lo subi den e siguiente 6 luna, resultando den un Indice di Expectativa di Prijs di 90,5.

Resumiendo, e deterioracion den e confiansa di consumidor ta atribui na bahadanan den virtualmente tur componente (Tabel 1).

Tabel 1: Resumen di resultadonan

	2015				2016				2017				2018				2019
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I
Confiansa di consumidor	94,8	94,8	94,6	95,5	94,5	96,8	96.0	96,1	96.0	94,4	95,6	94,6	95,4	93,8	94,2	97,0	95,8
Situacion actual consumidor	93,9	93,4	93,2	94,7	93,2	95,3	94,8	96,5	94,6	95,5	94,8	94,3	93,9	94,3	92,4	95,9	94,6
Expectativanan consumidor	95,4	95.0	96,6	98.0	95,1	100,2	99,6	99,3	97,6	94,7	97,3	96,3	96,4	93,5	94,0	97,8	97,3
Habitonan di consumo	95,9	96,6	95.0	95,1	96.0	96,4	95,2	94,3	96,8	94,2	95,7	94,4	96,7	94,5	96,4	98,5	96,7
Expectativanan di prijs	90,2	90,7	90,2	90,5	90,7	91.0	90,7	90,2	91,2	90,3	90,9	90,7	90,3	90,1	90,4	90,4	90,5

1 A haci un revision technico ariba e Indice Confiansa di Consumidor

2 E indice por varia entre 90 y 110. Entre 90 y 100, e indice ta mustra un situacion di pesimismo. Un indice di exactamente 100 ta indica cu consumidornan no ta ni optimista, tampoco pesimista, pero ta neutral den nan pensamento di desaroyo na Aruba. Entre 100 y 110, e indice ta mustra un situacion di optimismo den pensamento di consumidornan.

Booshi Wever preparando pa cu un caso sumario

E kier tur documento pa haya cifranan concreto pa substancia maneho di desperdicio



LIDER di UPP, Booshi Wever, ayera mainta a haci un bishita na Serlimar na Pos Chikito, unda tin un edificio pa cual ta paga huur, pero no ta funciona y tambe a bishita e dump na Parkietenbos. Di acuerdo cu Booshi Wever, for di dia cu el a bishita e planta di Ecogas, e tabata hopi preocupa caba cu cifranan cu el a mira. Y awe e ta mas preocupa ainda.

Booshi Wever ta den consulta cu su consehero huridico pa cuminsa un caso sumario, unda loo demanda pa haya tur documento relaciona cu e proyecto di desperdicio, unda e por a constata cu casi no tin cifra pa argumenta y hustifica, p.e. un Waste-to-Energy, unda cu na final e pueblo lo mester bay paga pa un aparato di mas di 300 miyon dolar, cu ta mas of menos 400 pa 500 miyon florin.

No tin cifra concreto pa substancia y hustifica un inversion grandi asina ey.

Tin hopi incertidumbre den loke ta ser haci, p.e. ta haci inversionnan den edificio na Pos Chikito, siendo cu te ainda nada no a wordo haci eynan. Aworaki ta spera cu e bira un exito.

No tin ningun cifra concreto con e situacion di Aruba ta. Mientras cu Serlimar ta sigui tuma hende na trabao, pero trabao mes no tin na Pos Chiquito.

Loke tambe ta preocupa Booshi Wever ta di mira cu p.e. e informacionnan cu a haya dia cu a bay Ecogas, na unda cu e cantidad di desperdicio cu nan ta ricibiendo, mirando cu nan t'e unico caminda cu ta ricibi, ta hopi menos den locual cu e cifranan cu tur tempo ta wordo uza.

Esey kiermen cu si kier tin un Waste-to-Energy, aworaki caba, cu e cifranan cu a uza, mester di mas desperdicio. Mester bay na importa desperdicio.

Ecogas a duna Booshi Wever hopi inversion, cu di otro banda Serlimar ta desmenti. Si e haya e documento, por conclui ta kende ta papia berdad o no. El a kere dor di bishita Serlimar, Ecogas y Johnson, Enterprises, e ta mas trankil, pero ta hopi mas preocupa.

Wever a bay haya inzage cerca Minister Otmar Oduber riba cierto documentonan cu e tabata kier p'e por lesa. Eynan mes e mester a haci algun slip, dor cu el a mira algun documento cu kisas Minister Otmar Oduber a prefera pa Booshi Wever no a wak. Pero Booshi Wever kier copia, pa tur hende por wak, cu loke e ta bisa, t'e berdad.

Aworaki Minister Otmar Oduber a splica cu el a manda e documentonan LAR, of miho bisa manda cos bay perde. Manera menciona Booshi Wever ta preparando pa proximamente entama un caso sumario, demandando pa haya tur documento, pa pueblo por mira kico realmente a sosode den e caso aki cu e incinerator chikito, unda cu un biaha mas, e Minister aki ta previlegia cierto hende cu ta hopi cerca di dje. Mester pone un paro n'e actonan coruptivo aki, segun Booshi Wever y ta spera cu pa mas liher posibel, su peticion pa un caso sumario ser trata.



E Concierto di Ana Gabriel a demostra cu Aruba tin artista, musiconan grandi cu por acompaña un artista manera Ana Gabriel. E no a bin cu propio mariachi, pero nos ta contento cu Aruba tin un mariachi di caliber pa por acompaña Ana Gabriel cu ta Mariachi Perla di Aruba. Hopi bon, confirmando un biaha mas, cu Aruba tin musiconan cu por compaña artistanan grandi. Pabien Perla di Aruba.

++++++++++++++++++

Loke cu a hala nos atencion di mira practicamente henter Conseho di Minister y famia y varios di nan coordinadornan n'e concierto aki. Ta un solo pregunta tin: Si nan a paga esaki for di nan propio saco, no ta problema, pero si a pone riba gasto di Gobierno si ta keda cuestionable. Of tambe si nan mester a haya e entradanan aki gratis. No por!!!

++++++++++++++++++++++

Awor Gobierno di Aruba via Reino Hulandes, mester sera e frontera bek. Autoridadnan Venezolano ta pasa pa bobo. Nan no sa cu Reino tin un solo frontera? Of nan kier dividi y goberna, pasobra no por habri frontera pa un si y e otro no.

Despues cu Consulado a tende kico ta tur e maneho di admision nan a core habri frontera. Di Corsou, Bonaire, Saba y St.Eustatius nan no a habri paso nan sa cu eynan Hulanda ta para hero den su leynan di e pacto di asilo politico. Y nan ta kere cu Aruba ta cay bou ACNUR, mescos cu Corsou.

+++++++++++++++++

Por pidi asilo na "plaats van aankomst" esey kiermen di un hende baha cu un parashut den bo cura di cas, ey tambe e por pidi asilo.

Ley mester cambia urgentamente, plaats van aankomst, Solamente na Aruba Port Authority y Aruba Airpirt Authority solamente, ni Barcadera y ni na General Aviation Center y sigur no na haf di San Nicolas.

++++++++++++++++++++++

Rarararar. Ken ta e docente cu su atención a wordo hala pa motibo cu e tabata mishi demasiado cu su alumnonan femenino ora cu e tabata duna les. Esey a wordo considera acoso sexual ya cu e studiantenan no tabata di acuerdo y tabata sinti nan mes incomodo. Un docente demasiado amigabel.

+++++++++++++++++++++++

Den noticia di Koningrijksrelatie, a wordu bisa cu: Ora cu Aruba a haña e informacion oficial, Minister Presidente Evelyn Wever Croes, a tuma contacto Minister Presidente, Mark Rutte y a haña autorisacion pa tene frontera sera. Esey ta duna Minister Presidente di Aruba tur autoridad pa tene e frontera sera.

Ora mi a lesa den e prestigioso matutino, AWEMainta, mi tabata sa cu oposicion ta tras di e noticia aki. Mike Eman sa masha bon con e cosnan aki ta bay, cu ta via consulado. Y ta danki Dios cu nan ta den opocicion. Sino ta con porta lo keda hancho habri.

+++++++++++++++++++

Gobierno actual di Aruba, ta un Gobierno cu no sa goberna. Te hasta nan tin miedo pa haci un error pa no wordo critica. E fobia aki nan tin, segun expertonan. Pesey net nada ta wordo haci. Menciona, kico a ser haci te awor? Net nada. Gobierno aki ta goberna cu speranza di por wanta 4 aña pa bay campaña, keriendo cu pueblo lo kier esaki.

++++++++++++++++++

Conocedornan di Gobierno ta bisa, cu pesey net nada ta wordo haci. Kico ta logro di cada Minister? Menciona nan por fabor. Wak e lista di promesanan haci y bisa kico a ser logra te awor. Si e siman aki nos no haya reaccion, Chicote mes lo bin cu su lista.

++++++++++++++++++++

Campaña ta un cos, goberna ta otro. Ehempel ta, cu partidonan di coalicion awe a boga pa Noord haya su MAVO/VWO School, pero te awe nada.

+++++++++++++++++++

Por sinti cu tin un competencia entre Alan Howell di POR y algun dirigente di MEP, kendenan ta gusta blof cu tiki cos cu nan duna pueblo. Siman pasa Alan Howell a haci mencion cu bario di Mabon ta masha contento cu nan a haya nan camindanan asfalta. Como cu esaki no ta suficiente, ata Rocco Tjon ta garantiza cu na augustus of september awor, Yara lo wordo asfalta. Esaki ta bon gobernacion?

++++++++++++++++++++++++

Na principio di e siman aki, Chicote a recibi e tristo noticia di fayecimento di e conocido fotografo Djispie Franken, kende a bay sosega, despues di hopi aña di tabata malo. Pero e consuelo pa nos tur ta, cu awor e ta drumi den braza di Señor.

+++++++++++++++++++++

Sigui na pagina 5>

Pueblo a puntra Chicote pa splica con e helicopter a yuda den combatimento di criminalidad. Net nada, pero si pagador di belasting ta paga p'esaki.
Un biaha mas bendedora di Cadena di Loteria, Get Rich Lottery, a bira victima di un atraco arma.Di dos den lapso di un siman.

++++++++++++++++++++++

Armand Hessels un persona cu no a yega di kibra ningun koppi ta sugeri pa AWEMainta coregi un publicacion cu a sali siman pasa, relaciona cu su persona y henter e proceso di kende ta integro of no integro.
Presidente di Fundacion Deugdelijk Bestuur Aruba ta kere cu e por bin manda y dicidi pa AWEMainta y cu nos tin cu publica e mesun contenido cu e medio aki a haci relaciona c'un articulo cu a wordo publica riba su persona.
Hessels hasta a bin oficina di AWEMainta y demanda cu Toko Winklaar tin derecho di recibi'e. Di unda a sali?
Mihor e no presenta mas na oficina di AWEMainta, pasobra e lo wordo malcorri.

++++++++++++++++++++++

Notabel di e parti aki ta cu Armand Hessels ta reta persona di Toko Winklaar y corant AWEMainta pa pone bon cla, cu ta un tarea di un periodista y corant cu ta respeta su mes, a expresa cu si tin cu publica tur locual nos ta tende, 'no ta resta nada di practicamente ningun hende na Aruba, incluso mi persona.'
Ma bon, kende Armand Hessels ta kere cu e ta. Mihor e samina su consenchi, y ta kere cu e si por insulta tur hende na Aruba.

++++++++++++++++++++++

Toko Winklaar ta keda para riba cu e mester pasa un screening pa mira, pero esey ta pa Armand Hessels, cu manera el a laga sa pa mira, kende ta gosa di mas credibilidad den comunidad. Ta competencia tin?
Den Hessels su afan p'e pidi coreccion ya cu e ta sinti su mes ofendi, Armand Hessels ta bira ofende hende caminda e mes no ta cumpliendo cu reglanan cu e mes ta bisa di conoce.

++++++++++++++++++++

Awor Armand Hessels ta recomenda pa AWEMainta no permiti su mes pa wordo usa den mal forma, pero hecho ta cu Armand Hessels tabata un politico cu lo keda gelink pa su vision politico na tur momento, mescos cu t'e caso di Henk Kamp cu fraccion di MEP ta haya di ta ilegal den Comision di Supervision Financiero pa motibo cu e tin un pasado politico. Pues Armand Hessels no ta diferente.

++++++++++++++++++++

Lo no cambia orario di skol y lo mantene manera e ta

Colegio nobo di Curator a keda nombra

Minister Rudy Lampe a anuncia

DESPUES di e consulta cu Minister Rudy Lampe a tene bao di esnan cu ta traha den enseñanza, a conclui cu lo no bin cambio den orario di e skol mas e aña aki. A dicidi di mantene e orarionan di skol, manera e ta aworaki, Minister Rudy Lampe a anuncia. E Gobierno aki no ta tuma decision sin consulta cu esnan cu ta den veld educativo.
A haya e señal cu pa diferente motibo pa mantene e orario di skol manera e ta aworaki.

Segun e mandatario, loke ta fake-news esaki si ta lamentable. Tin hende ta wordo paga pa trece mentira den comunidad. Pesey ta bon pa coregi e rumornan cu a cuminsa core cu Gobierno kier elimina e land-traject HAVO, esey no ta berdad, segun Rudy Lampe.

Tin un necesidad grandi den comunidad p'e proyecto aki, unda esnan cu caba MAVO, kier sigui cu HAVO y pesey nan kier sigui cu e land traject den 3 aña, enbes di 2 aña.
E trayecto aki lo wordo realisa na Colegio San Nicolas, despues cu esaki no ta posibel na Colegio Arubano. P'esaki e Rector y full e staff di Colegio San Nicolas, un biaha mas a indica cu nan por carga e proyecto aki.

Tur cos cu e nationale toest, lo tin un cantidad record di studiante cu lo kier sigui cu e proyecto aki, pasobra esaki ta un bon proyecto, trayecto Land HAVO, cu a inicia na 2012, pasobra e ta un bon proyecto, segun Minister Rudy Lampe.



Otro fake-news cu ta circula riba internet, t'e hecho cu e kier impone su candidatonan den Hunta di Curator pa Universidad di Aruba. Siman pasa a tuma e decision cu aprobacion di Conseho di Minister e candidatonan cu a keda presenta pa Universidad di Aruba.
Diferente facultadnan a bin cu nombernan y Gobierno a honra nan deseo y esey a keda aproba diabierne ultimo.

E hunta nobo di Curatornan ta: mr. Sharline Luidens, Hefe di Censo, drs. Angelo Brete, Director di MOT, dr. Haime Croes, Director di DIP y drs. Henry Koolman, Director interino di CBS. Pa loke t'e dos Curatornan cu nan periodo ta termina dia 1 di juni. Y di 3 Curator a dicidi di entrega su retiro.
Minister Rudy Lampe a admiti cu e tabatin diferencia di opinion cu e Hunta di Curator, debi cu nan no por a keda cla cu nan relato anual di ultimo añanan, loke pa Minister Rudy Lampe ta inaceptable.
E Gobierno aki tey pa cuida placa di pueblo, contrario na Gobierno anterior. E Colegio nobo di Curator, tin cu traha riba e relatonan financiero na tempo pa hunto discuti e poco medionan cu pais Aruba tin pa usa pa Universidad di Aruba.

Chief Innovation Officer di Aruba,

Señora Varelie Croes poniendo Aruba riba Plataforma Innovativo Internacional



Chief Innovation Officer di Aruba, señora Varelie Croes diamars mainta a pone Aruba riba plataforma innovativo internacional un biaha mas unda cu na New York el a participa den un 'panel discusion' den e conferencia di Smart Cities New York.
Señora Varelie a comparti su ideanan riba e diversificacion di economia hunto cu otro inovadornan influente.

Smart Cities New York t'e conferencia principal di Noord America pa inovadornan y 'decision-makers', kendenan ta mehorando bida di e ciudadnan di futuro.
Otro panelistanan cu a forma parti tabata e co-fundador y CEO di B.Amsterdam; Ricardo van Loenen, Minister di Innovation y Entrepreneurship di Republica di Kosovo; dr. Besim Beqaj, CEO di Embarc Collective; Lakshmi Shenoy, y Country Manager di USTDA; Jeffrey Phillips.
Danki Varelie pa pone nos pais den luz internacional y trece mas idea den proyectonan inovativo pa progreso di nos pais.

Segun Minister Ruiz Maduro:

Percepcion di consumidornan no a cambia mucho ultimo añanan



Banco Central a publica su encuesta riba e Confiansa di e Consumidor pa e promer kwartaal di 2019. Segun Banco su encuesta den e promer kwartaal di 2019, e consumidor su confiansa a bira menos compara cu e ultimo lunanan di 2018. Pero ora analisa e grafico y lesa e tabel, por mira cu e sentimento di e consumidor no tabata mucho diferente desde aña 2015 bin ariba. Positivo si ta e expectativa di e consumidor cu su situacion financiero personal lo mehora den e proximo 6 luna y cu apesar di tur cos lo bay tuma vakantie.

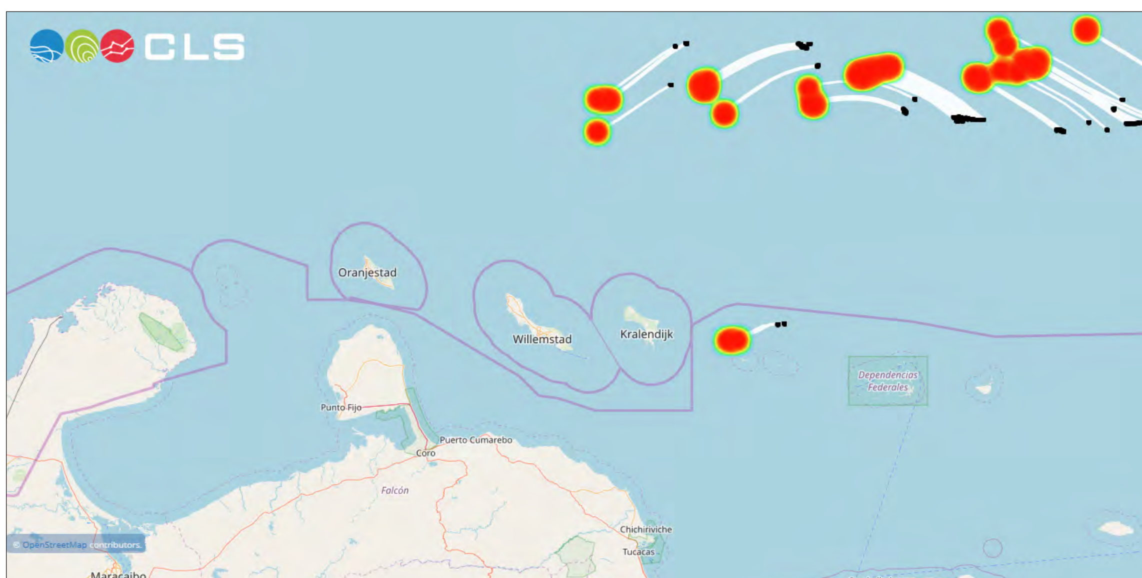
DNM a haya un presentacion y training di sistema cu ta monitor e yerb'i lama 'Sargasssum' den Caribe

E siman cu a pasa, 45 experto di 14 pais y 9 organisacion a reuni na Aruba pa e di diescinco sesion intergubernamental di e sub comision oceanografico pa Caribe y teritorionan cercano (IOCARIBE) coordina pa Ministerio di Educacion, Sciencia y Desaroyo Sostenibel, UNESCO Aruba y Reino Hulandes. Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM) a participa y ricibi un presentacion di e 'trial model' pa 'Sargassum monitoring' for di 'Collecte Localization Satellites' (CLS).

Durante e reunionnan a repasa e progreso principal di e periodo 2017 pa 2019.

E temanan principal tabata inclui e.o.: Strategia pa desaroyo di capacidad, alganan peligroso den e region di IOCARIBE, acidificacion di lama, crecemento di sargassum, Decada di Sciencia Maritimo pa desaroyo sostenibel, Atlas Maritimo Caribense (CMA), IOCARIBE-GOOS, Ecosistemanan Grandi Maritimo den Caribe (CLME+), y Meta pa Desaroyo Sostenibel #14.





Durante e conferencia, e compania Frances CLS a bishita DNM y demostra nan sistema di monitor y pronostica e yerb'i lama sargassum y su movecion riba lama. Personal di DNM a haya un training di e sistema di monitor aki. DNM a ricibi e 'user guide' pa por uza e website, nabeg'e y wak con por monitor e yerb'i lama sargassum via imagen di satelite. Sra. Marion Sutton, e Project Applications & Projects Engineer a duna un splicacion amplio con pa uza e website y a pasa door di e diferente aspecto/features di e website cu por wak e yerb'i lama sargassum den Caribe.

Tambe riba e website por mira diferente 'drift models' di cada dia unda e yerb'i lama sargassum ta encontra su mes y e software ta duna un pronostico te cu 3 dia pa loke ta trata e trayectorio. Asina cada pais via e website aki por monitor e situacion di e yerb'i lama sargassum. Un peticion di Sra. Marion ta pa haya mas tanto feedback cu ta posibel di e website pa haci'e mas 'user friendly' y cla p'e usuario, p' asina mehora e model.

DNM a keda masha impresiona cu e presentacion ricibi pero tambe agradecido di por a participa na e conferencia aki cu Aruba tawata tin e honor di ta anfitrion pa ICOCARIBE #15.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Biahe cortico pero cu importancia grandi pa nos pais

Enfoke tabata riba e impacto di e crisis migratorio di Venezuela riba nos islanan







Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta na Washington, Merca riba un biahe cortico di trabou di dos dia pa un mision conhunto cu Embahador di Reino na Washington, sr. Schuwer y Prome Minister di Corsou, Eugene Rhuggenaath.

E biahe di trabou aki enberdad ta cortico, pero cu un importancia hopi grandi tanto pa Aruba como pa nos isla ruman Corsou.

E prome dia di reunionan tabata tenso pero, Prome Minister ta duna di conoce cu nan tabata bon reunionnan cu tabata enfoca mas tanto riba e tema di crisis migratorio na Venezuela y su impacto riba Aruba y Corsou.

A reuni cu representante di USA International Development Agency (USAID), señora Bonnie Glick, kende ta encarga cu aspectonan humanitario na Venezuela.

Prome Minister a duna un splicacion cu e crisis di Venezuela tin un impacto hopi grandi pa Aruba. A yega na palabracionnan cu lo explora e manera con e agencia aki por yuda nos na Aruba mes pa alivia e situacion aki.

Tambe a reuni cu sr. Elliott Abrams, kende t'e representante special di Venezuela na State Department.

E reunion aki a enfoca tambe riba e impacto cu e situacion na Venezuela tin riba nos pais y e ultimo desaroyonan.

Despues di e reunion cu sr. Elliott Abrams a sigui e reunion cu Under Secretary sr. David Hale di State Department.

Sr. Hale ta un persona di rango hopi halto pa loke ta trata e tema di Venezuela. Un reunion a bay hopi bon na unda di banda di State Department, nan ta reconoce cu nos paisnan, ta esnan cu relativamente ta wordo mas afecta cu e situacion di Venezuela.

Nan a duna nan palabra cu nan lo brinda nos nan yudansa pa atende cu esaki. E punto aki ainda mester wordo concretisa mas.

Siguientemente, a reuni cu sr. Luis Almagro, kende ta Secretario General di Organization of American States (OAS). OAS ta hunga un papel hopi importante den logra pas na Venezuela. E combersacionnan hiba den e reunion aki ta concentra riba nan esfuerso den esaki y riba kico mas nos por spera.

Finalmente, a reuni cu Deputy National Security Advisor na Cas Blanco p'asina haya mas informacion di



e situacion pa loke ta trata e aspectonan di seguridad di nos paisnan.

Aki tambe tabatin comprension p'e posicion di e islanan. Aruba ta gosa di un cooperacion hopi estrecho y cu semper a traha hopi bon cu National Security Advisor. Den esaki, nan a realisa tambe cu ta momento cu nan sali y saca man y yuda.

"Central den tur e reunionnan tabata e impacto cu tanto e crisis di Venezuela como e impacto cu e decisionnan di Merca tin riba nos islanan Aruba y Corsou. E siguiente reunionnan lo enfoca riba e refineria, e sanccionnan y desaroyo economico di nos islanan.

Den e reunionnan tocante refineria, lo asisti e delegacionnan di e refinerianan di Corsou, Curoil y refineria di Aruba", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

"Representantenan di Google y Facebook den 'E-Aruba' Business Seminar"

su di 4 edicion diasabra 8 di juni proximo





DURANTE un rueda di prensa na Aruba Bank organisadornan Mark-Benson Denz (Infinity Media) y Diederik Kemmerling (The Lab) hunto cu e partnernan di evento Aruba Bank y Digicel Business Solutions a anuncia tur detaye di e di 4 'E-Aruba Business Seminar'.
Esaki lo tuma lugar diasabra 8 di juni 2019 den Renaissance Convention Center pa 9'or di mainta. Ta trata aki ya caba di e 4 edicion cu lo trece varios orador internacional for di companianan manera Google, Youtube, McDonald's pa comparti nan conocemento y tips riba diferente area importante di negoshi.

Cualkier persona cu ta activo den mundo di mercadeo, comunicacion y/of empresarial sigur lo a atende un of mas edicion di e seminario. E exito di seminario ta pa constantemente trece topico y oradornan di tendencianan actual. Tambe e ultimo añanan por mira cu e produccion di e evento a subi na un nivel internacional. Esaki ta haci'e atractivo pa por presencia un evento di tal magnitud cu ta combina 'intercambio di conocemento' cu un tiki entretenimento.

Algun di e oradornan p'e evento p'e edicion di 8 di juni proximo lo ta di e compania Google Maciej Szczepaniak. for di e compania Facebook Mario Latham, for di Youtube y Insights Augmented Consulting Saina Shelton y for di McDonald's Natalia Pelaez Gomez.
E oradornan lo papia riba mercadeo digital cu un focus riba Infuencer Marketing, Video Marketing, Innovacion, Con pa mantene bo negoshi 'up to date' cu e mundo cu ta evoluciona diariamente etc y hopi mas.

Ya caba por mira un interes grandi di companianan, pero tambe di individualnan cu kier mehora nan mes riba e diferente topiconan cu lo wordo discuti pa cumpra carchi. Esakinan ta obtenibel na SuperFood y tambe riba internet via e website www.e-aruba.com.
Aruba Bank y Digicel Business Solutions mescos cu aña pasa a uni nan mes n'e evento aki mirando e importancia pa Aruba su mundo empresarial keda inova y haya tipnan con pa haya mas benta y of con pa opera na un forma mas inovativo usando tecnologia.
Tanto Aruba Bank como Digicel ta companianan cu tin tecnologia como un parti importante den nan strategia y p'e motibo aki e seminario aki ta un match ideal p'e companianan aki.
E-Aruba Business Seminar ta un produccion di Infinity Media Aruba y The Lab.

Awe

Studiantenan di ultimo aña di IPA cu exposicion di nan proyecto social



DEN cuadro di finalisacion di e estudio pa bira maestro di scol e studiantenan di Instituto Pedagogico Arubano (IPA) di ultimo aña mester haci un investigacion y un proyecto social.
E investigacion ta pa nan tesina di finalisacion di estudio (afstudeerproject) y e proyecto social ta na bienestar di un instancia, grupo of comunidad en general.
Di e delaster aki nan mester haci un presentacion cu ta forma parti di e examen final. E presentacion lo ta den forma di un exposicion caminda nan ta presenta nan proyecto n'e docentenan di IPA, e instancianan y na publico en general.

E proyecto social ta hopi importante den cuadro di e desaroyo como docente y "agente social", esta como persona clave den nos comunidad Arubano cu ta participa y contribui activamente den e desaroyo social y cultural di nos pais.

E aña aki nos studiantenan ta presenta varios proyecto y topico interesante cu nan a elabora y traha riba nan conhuntamente cu e instancianan social na Aruba. Algun di e instancianan aki ta e.o. Club Kibrahacha 60+, The Butterfly Farm, Space and Nature Aruba Foundation, Famia Planea, Fundacion Respetami, Luna Foundation y AHATA.

Aki nos ta duna un bista di e studiantenan y e topico di nan proyecto social cu nan lo expone:
Jeaniree Franken: 'Workshop gebruik van moderne technologie' - Club Kibrahacha 60+.
Chantalle Giel y Ealeen Ferro: Het leven van de "Monarch" Monarchvlinder lespakketten voor onderbouwleerlingen - The Butterfly Farm.
Lianne Tromp y Gereline Werleman: Spelonderwijs het universum en de natuur leren kennen - Space and Nature Aruba Foundation.
Damien Lopez: Seksuele opvoeding binnen en buiten de basisschool op Aruba - Famia Planea.
Sandra Guzman y Shamaira Rodriguez: Het belang aandacht, zorg en liefde om te ontwikkelen - Fundacion Respetami.
Gislaine v.der Linde y Yuryenne Arends: Het belang van dierenverzorging op school als deel van de curriculum - Luna Foundation.
Margareth Lie Kwie: AHATA promotiefilmpje '17th Annual Coastal Beach Clean Up' Het gevaar van plastic op land en zee – AHATA.
E exposicion di e proyectonan social ta habri pa publico awe diarazon dia 15 di mei di 2or pm - 8or pm na IPA (Sala Madonna). Tur educador y interesado ta keda cordialmente invita pa asisti na e exposicion interesante aki di nos studiantenan.

Turista ta landa y ladron a bay cu nan tas

DIALUNA ultimo den oranan di mainta, un pareha turista tabata disfruta di e awanan di laman relajante pero loke cu a sosode cu nan ta estresante. Nan a bira victima di ladronnan
Pa 10'or di mainta Central di Polis ta manda un patruya den bisindario di Boca Catalina pa un caso di robo. Na e sitio nan ta papia cu e denunciante, kende a splica cu nan no a keda ni 10 minuut den lama ora cu nan a bolbe pa descubri cu nan tasnan a disparce.
Ora cu nan tabata awa, nan a mira un par di persona riba e barancanan, sinta banda di un mata. E homber tabatin un postura fuerte y color cla, mescos cu e muhe. E señora tabata bisti cu paña los na su curpa.

Pero nan no por a mira si e hendenan aki tabata na pia of cu auto, ni con nan a bay for di e sitio. No tabatin mucho hende na e sitio durante e sucedido.
Polis a tuma e caso y a informa Central di Polis di esaki.

Parlamentario di POR, Alan Howell

Fraccion di POR ta sostene e posicion fuerte di Gobierno pa mantene frontera cu Venezuela aera





Parlamentario di POR, Alan Howell a keda satisfecho cu e respuestanan haya for di Minister di Husticia relaciona cu e situacion di asilo. T'asina cu siman pasa e fraccion blau den Parlamento a pidi pa un encuentro cu e mandatario y esaki a sa di honra e peticion e mesun siman y asina trece claridad riba varios punto di preocupacion.

Un di e puntonan cu Howell a keda satifecho cune ta cu Minister di Husticia a segura cu lo sigui sera nos frontera mas cu ta posibel. Loke mas el a gusta ta cu despues cu fraccion di POR a manda e señal cla y raspa pa Gobierno cu nos pueblo ta hopi preocupa, por a mira cu siguiente dia Gobierno a tene un reunion cu tur e stakeholdernan cu ta atende cu e tema di husticia, esaki ta demostra cu Gobierno ta actua y traha cu tur seriedad.

Riba e pregunta haci na Minister di Husticia riba maneho di loke ta e Schiphol Model (ora un persona pidi asilo, ta mira si e ta bin na remarke y durante e proceso di por lo menos 28 dia, e persona aki lo permanece na un lugar defini, den e caso aki Warda nos Costa), el a bisa cu ta screen e personanan aki wak si nan ta bin na remarke pa asilo, cual ta dificil mirando cu gran parti di esnan cu ta pidi asilo no ta cay den e categoria di asilo politico, sino economico y nos no tin un acuerdo pa cu esaki.
Alan Howell ta indica cu e proceso aki ta manda un señal bon cla pa nos pais bisiña cu Aruba no ta un 'free for all'.

Tambe fraccion di POR ta contento cu por a mira e posicion fuerte cu Gobierno a tuma pa loke ta apertura di frontera di parti di Venezuela, mientrastanto Minister Presidente a dicidi cu e frontera no lo habri.
Esaki ta un posicion cu ta demostra cu apesar cu nos ta un isla chikito no ta permiti otro pa bin tuma nos haci chambon, Alan Howell a declara.
El a agrega cu fraccion di POR ta para tras di e posicion tuma dor di e prome mandatario di mantene e frontera sera por lo pronto, esaki teniendo na cuenta e situacion actual na Venezuela.

"Posiblemente mantene e frontera sera lo por tin efecto riba otro companianan, pero hopi biaha bo mester wak bienestar general y mi ta kere cu n'e momentonan aki ta importante pa mantene e frontera sera pa por tin un mihor control riba nos fronteranan", Alan Howell a conclui.

Robert Candelaria despues di reunion den Parlamento

Placa di helicopter por a uza pa otro problemanan cu ta azota Aruba



A base di un reunión pidi, Minister di Husticia Andin Bikker a presenta den Corte pa contesta preguntanan relaciona cu e tema di asilo político. Tabatin masha hopi pregunta riba e tema aki, cu tin e pueblo di Aruba preocupa y tambe partido AVP.

Pa parlamentario di fraccion di AVP, Robert Candelaria, tabata importante pa haci pregunta pa pueblo por tin un tiki trankilidad kico por spera. Te cu dia di awe instancianan cu tin e autoridad pa controla hendenan cu ta kedando ilegalmente na nos isla, por haci'e y toch te dia di awe esnan cu por wordo deporta ta kedando na nos pais ilegalmente. Na final di dia esey ta importante, pasobra Aruba su fronteranan mester ta cera y mester cuida cu hendenan no documenta y cu no tin motibo di ta na Aruba no por drenta tampoco. Si nan drenta, gara nan y hiba nan bek nan país, ta e pensamento di Robert Candelaria.

"Como pueblo semper nos a mira y te dia di awe mira Venezuela como nos ruman. Esey ta nifica cu tin bon lasonan historico cu otro. Loke cu nos tin cu realisa ta cu un pais di 100 mil hende no ta e solucion pa un pais cu 30 miyon hende. Fraccion di AVP kier a pone den prespectiva natural un solucion p'e problema di Venezuela, kier mira cu hendenan ta biba na paz, tin suficiente di come, tin trabou, e pais por prospera di nobo. Mester keda realistico cu nos pais no ta e solucion. Ora pone den balansa cu nos tin di duna e señal pafo cu Aruba ta cuida su fronteranan, Aruba no ta habri sin mas. Hendenan cu ta bin aki sin permisonan valido, lo deporta y manda bek pa nan país," e Parlamentario a bisa.

El a sigui bisa cu el a haci diferente pregunta por escrito na e Minister. "Ultimo mi a traha 2 carta cu mi a manda over di e helicopter. Tin masha hopi pregunta relaciona con e procedura a bay na binimento di helicopter pa Aruba." E ta bisa cu semper e tabata pro pa Aruba tin su mesun helicopter, pero tambe por a uza e placa cu ta bayendo p'e helicopter pa cosnan cu ta mas importante den comunidad.

Actualmente tin problemanan cu ta hopi fastioso y ta afectando nos comunidad den un manera hopi profundo, por ehempel abuso di menornan cu ta algo cu mester pone atencion, e fondonan, tur loke ta necesario pa deal cu e problema aki. Cambionan di ley cu mester bin, pero tambe tin otro problemanan social, problemanan di criminalidad cu no ta e miho manera di a pone placa p'e helicopter. Si a puntra profesionalnan di Cuerpo Policial kico ta nan opinion unda mester uza e placa aki, unda cu tin camindanan mas importante y prioridadnan mas halto cu por a bay den dje.

NO CONTENTO

Minister a duna contesta na un periodista riba e cartanan cu e Parlamentario a manda. E mandatario a contesta cu mester compronde cu nan ta goberna un pais y mester warda riba e contestanan. Esaki di un Minister cu semper den pasado a bisa cu e ta haya cu no por ta asina cu ta tarda di contesta su preguntanan ora e tabata den Parlamento. El a facilita e preguntanan na prensa y nan tabata preguntanan zakelijk y a mira e punto di bista cu e mandatario a tuma no ta esun corecto. E trabou di Parlamentario ta di representa pueblo y haci preguntanan, cuestiona maneho, cuestiona trabou di un minister den nomber di pueblo. Su trabou ta goberna e pais pa pueblo y e tin cu raporta na Parlamento. Ora cu un Parlamentario haci un pregunta, ta trabou di Minister pa contesta.

Biento a tira turista for di baranca

DIALUNA ultimo Polis ta wordo informa di un caso cu a tuma luga na Spaanslagoenweg, unda cu un turista a cay for di baranca den lama.

Tabata un poco despues di 7'or di anochi cu Polis ta wordo manda na altura di Marina Pirata pa un persona grandi cu a cay den lama dor cu el a bira malo. E patruya di Santa Cruz cu tabata mas cerca, a notifica Central cu nan ta bay mesora na e sitio.

Riba e caminda di Spaanslagoenweg, hopi cerca di Mangel Halto, e patruya ta topa cu un señora di edad riba un strandstoel y tabata wordo atendi door di personal di ambulance di Medicare, en espera di yegada di ambulance di Gobierno.

E señora a declara na Polis cu el a bay saca un potret na cantod di lama y door di e biento fuerte, el a perde su balansa, dal cu su heup robez den e baranca y despues a cay den lama. Na momento cu e tabata den awa, el a splica, e no tabata por a move su pia robes mas. Personanan den bisindario a core yega cerca pa duna un man y hunto cu su casa a sake for di awa poco-poco.

E herido ta un enfermera di ER na Merca y el a bisa mesora cu e ta sospecha cu el a kibra su heup banda robes. El a bisa tambe cu un biaha caba el a opera su heup. E Polisnan a mira cu un pia ta mas largo cu e otro y cu e dolor tabata insoportabel. Personal di ambulance a pone un infuse cu un calmante eybou mes.

Ambulance cu su personal a yega na e sitio y, despues di stabilisa e pashent, a wordo transporta pa EHBO pa tratamento medico na HOH.

Dia 21 di mei awor, ta ultimo dia pa aplica beca 2019-2020 di ASF



Aruba Scholarship Foundation (ASF) ta recorda e studiantenan cu dia 21 di mei proximo ta ultimo dia pa aplica pa un beca pa Aña Academico 2019/2020 di Aruba Scholarship Foundation (ASF).

Tin e posibilidad p'e becado aspirante email e aplicacion di beca 2019/20 yena na info@arubascholarships.com. Esaki tambe ta conta p'e studiante cu tin un beca di ASF caba y cu ke sigui studia cu beca di ASF.

Tambe e studiante por entrega e aplicacion **na Print Media/4sale Magazine, Seroe Blanco 20.**

Ta bon pa recorda tur studiante pa yena e formulario di aplicacion correctamente y completamente. Directiva di ASF lo mester ricibi hunto cu e aplicacion, e documentonan necesario, e.o. papel di belasting 2017 (cu stempel di SIAD), copia (scan) di pasport of un otro prueba di identidad, manera menciona den e formulario di aplicacion.

Si e fecha di entrega ta acercando y e studiante no ta dispone di tur documento, e por entrega e formulario yena via email y despues manda loke falta ainda.

Pa buena marcha ta menciona cu, si acaso e studiante no por habri e formulario riba facebook, ta bon pa informa ASF esaki via email info@arubascholarships.com y inmediatamente ta percura pa su persona ricibi esaki den su emailbox.

Finalmente, Aruba Scholarship Foundation ta desea tur studiante hopi exito cu nan examen e dianan aki, segun mensahe di Frits Goedgedrag, Presidente di ASF.

Minister Ruiz Maduro a ricibi bishita di e poeta y escritora Clarette Quandus







DIABIERNA atardi Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura a ricibi bishita di e poeta y escritora sra Clarette Quandus, kende a entrega na e mandatario dos buki di su coleccion "Kibrando e silencio" y "Mi Aruba, Mi Prohimo, Mi Inspiracion". E obranan ta contene poesia cu ta laga bo pensa profundo. Specialmente e obra 'Kibrando e silencio' ta contene poema pa concientisa comunidad riba e tema di abuso di mucha y e silencio cu hopi biaha ta reina rond di esaki. Nos ta gradici Clarette pa su corahe pa kibra silencio rond di e tema di abuso y ta spera di por conta cu hopi mas obra y poema di Clarette den nos dushi idioma Papiamento.

Minister Romero a haci radio tour tocante San Nicolas Port Authorities and Development











RECIENTEMENTE e titular di e carteranan di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, sr. Chris Romero, a bishita diferente stacionnan di radio local pa asina duna mas informacion riba e proyecto di San Nicolas Port Authorities and Development. "Mi ta hay'e necesario pa mantene nos comunidad debidamente informa di tur e desaroyonan cu ta tumando lugar rond di San Nicolas Port Authorities and Development. P'esey mi a tuma e iniciativa pa bishita diferente stacion di radio rond di nos isla pa comparti e plannan progresista cu Gabinete Wever-Croes tin pa San Nicolas", tabata palabranan di Minister Chris Romero.

E proyecto di San Nicolas Port Authorities and Development ta uno hopi prometedor pa San Nicolas y Aruba completo. No solamente e lo ta e entidad pa controla e desaroyo y operacion di e Fast Ferry, pero tambe lo ta trahando man den man cu diferente desaroyadornan pa asina trece proyectonan positivo cu lo impulsa e economia di San Nicolas. "Tin diferente tereno na San Nicolas cu a bira propiedad di Pais Aruba atrobe y pa cu esakinan tin hopi interes di diferente inversionistanan pa desaroya proyectonan prometedor na San Nicolas", Minister Romero a enfatisa.

San Nicolas Port Authorities and Development no ta bay wordo articula cu e intencion pa competi cu ningun otro compania. "E intencion no ta pa San Nicolas Port Authorities and Development haci e trabou cu APA ta bin ta desplegando eficientemente den tur e añanan aki, pero mas tanto e lo complementa nan trabou pa cu e waf na San Nicolas. Pero pa tur esaki por pasa e ley mester wordo aproba pa Parlamento. Tur esaki ta den preparacion caba y prome cu reces Parlamentario nos lo presenta e ley di San Nicolas Port Authorities and Development, pa asina continua cu e siguiente stapnan pa cu e gran proyecto aki", Minister Chris Romero a finalisa bisando.

Tur nurse presente tabata bon prepara

Pa prome biaha training di evacuacion den camber di operacion









E nursenan di Operatie Kamer (OK) di Dr. Horacio E. Oduber Hospital a participa na un training di evacuacion di candela. E entrenamento a bay hopi bon, door cu cada ken tabata sa e pasonan cu mester a tuma si algo yega na pasa. Na principio a tene cuenta cu diferente aspecto, pero e proceso a cana riba un “flow” basta modera y aceptabel. Entrenamentonan asina ta sumamente necesario y di suma importancia pa asina por tin un idea con e proceso lo cana ora cu surgi un calamidad.
Esaki ta prome biaha cu ta tene un training asina aki riba OK. Hospital su OK ta un luga hopi critico paso por surgi un calamidad net na e momento cu ta bezig operando un pashent. Na e momento ey mester sa hopi lihe unda pa hiba e pashent(nan) y con pa actua paso na momento cu surgi un candela esaki por expande hopi lihe. Tambe paso den camber di operacion tin diferente material cu ta necesario y pues mester sa hopi bon con pa haci uzo di cada seconde na momento cu un calamidad surgi.

Un total di 4 miembro di Hulpverlenersteam (HVT) di HOH cu ta traha den OK tabata presente y nan tabata super bon prepara den caso di un calamidd. Nan a yuda coordina pa bisa unda pa bay cu e pashent, ki ora mester a cera e zuurstofnan, unda y e tipo di materialnan cu tin pa uza. E parti pafo unda cu e otro HVT-nan tabata yega, mester duna instruccion con pa dirigi hendenan cu ta sali for di OK, cua ruta nan mester coy y unda pa hiba e pashentnan y eventual heridonan nobo. E plan di evacuacion di OK aki ta nobo, pasobra antes nan tabata hiba tur hende na Departamento di Cuido Intensivo pero awo e pashentnan mas critico tin cu bay Departamento di Emergencia den e asina yama trauma ruimte den caso di un calamidad. Y tin varios otro departamento na unda lo transporta e pashentnan dependiendo nan situacion.
Kiermen e training aki tabata completamente nobo pa nan. Tabata falta un tiki direccion pafo di OK mes, pero esey ta cosnan cu mester drecha pa asina nan ta bon prepara pa cualkier calamidad.
Charles van Heningen, “Operatie Assistent” y miembro di HVT, a duna di conoce di ta contento con cos a bay. E ta asigna p’e division di Operatie Kamer y lo percura pa su grupo di operacion haya mas di e entrenamentonan aki. Tambe lo tuma mas guia cerca Milka Wernet, kende ta hefe di departamento di HVT, cu lo duna tur rekisito extra pa por haci nan trabou di evacuacion mas eficiente.
E training di evacuacion di candela a bay bon cu e personal di Operatie Kamer, asina Milka Wernet, Manager Beveiliging, a duna di conoce. E coordinacion a bay hopi bon, tin cosnan cu mester drecha pero ta cosnan chikito pues cosnan interno. Tambe ta cosnan cu tin di haber por ehempel cu material, e team di HVT y e personal di siguridad.

Comision Accion Femenino di Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) cu

Su prome actividad pa empodera hende muher pa aña 2019

Dia 26 di mei lo tin e prome charla “Bo Salud tambe ta importante!”

RECIENTEMENTE a tuma lugar eleccion pa Directiva nobo di MEP pa 2019-2021. Shailiny Tromp-Lee a keda nombra Comisario y ta encarga cu Comision Accion Femenino. For di dia cu el a asumi e encargo sra. Tromp-Lee a presenta na Directiva 3 punto cu e lo kier bay concentra riba nan pa aña 2019. E 3 puntonan ta:

1. EMPODERA E HENDE MUHER

Bin cu charla/workshop pa empodera e hendenan muher den organisacion di MEP y di Aruba en general. No solamente riba tereno professional, pero tambe como persona, pareha, mama etc. Lo pone acento riba e.o.: Liderazgo banda di bida familiar, salud, motivacion y baloracion, etiketa y protocol.

2. INCENTIVA MAS HENDE MUHER PA DRENTA POLITICA

Pa mas hende muher bira curioso of evalua cu seriedad, nan interes pa drenta politica. Lo crea momentonan pa socialisa y intercambia entre esnan interesa y politiconan femenino actual y di antes cu ta aparece of a aparece riba lista di MEP.

Alabes lo enfatisa riba e ‘reconocemento di poder’ di e hende muher den politica of den cualkier otro funcion caminda nan por forma parti di e nucleo di sosten directo di un partido politico.

Lo bay crea anochinan social pa dialoga y visiona riba topiconan manera: Discusion na nivel/profesionalismo, importancia di liderazgo (hende muher) y inequality is the greatest equality that you can get: sea bo mes! Aprecia diferencia (educacion/habilidad).

3. APORTA Y ENGRANDECE NOS HALA FEMENINO GRACE BAREÑO

Pa por realisa un programa p’e periodo cu e ta encarga cune, Shailiny Tromp-Lee a dicidi di busca miembronan p’e Comision Accion Femenino y ta contento cu a logra forma un comision cu yen di animo y gana pa traha riba diferente actividad p’e hende muhernan aki na Aruba.

Siguiente personanan ta forma parti di e comision: Gossy-Ann Oduber, Verenuska Rincon, Stephanie Croes,



Darlaine Guedez-Erasmus y Marlene Lampe (no ta riba e potret).

Pa aña 2019 e meta ta pa organisa 4 actividad dirigi riba e punto di empoderacion di e hende muher. E prome actividad di Comision Accion Femenino lo tuma lugar dia 26 di mei proximo na Cede di MEP na St.Cruz di 5:30-7:30 pm.

Un charla cu tin como topico: “Bo salud tambe ta importante!”. Hopi biaha como hende muher/Mama nos ta percura pa full e famia y ta lubida riba nos mes. Ignorando e realidad cu nos salud mester ta bon pa nos por cuida di otro.

P’esey a organisa e charla aki caminda a invita dr. Dora Tabares cu lo papia di importancia di chekeo general, pap test etc., alabes a invita Stichting BOB cu lo presenta nan organisacion y e importancia di control di nos pechonan y nos ta termina cu un presentacion di WGK caminda un nutricionista lo papia di e importancia di un bon nutricion.

Despues di cada presentacion lo tin oportunidad pa haci pregunta y ambos organisacion lo tin un mesa pa duna informacion.

Comision Accion Femenino di MEP ta invita pueblo en general y ta spera di por yama boso bon bini dia 26 di mei na Cede di MEP.

Rotaract Club of Aruba a celebra Dia di Enfermeria na SABA Oranjestad

EN conexion cu celebracion di Siman di Enfermeria na Aruba, Rotaract Club of Aruba a percura pa un regalito di aprecio na tur enfermera cu ta labora na San Pedro di Verona Paviljoen (SABA) Oranjestad.
Tur aña riba e fecha natal di Florence Nightingale, un dama cu ta wordo considera e persona tras di e modelo moderno di enfermeria, nos ta celebra tur persona cu ta labora den e profesion aki.

Na Aruba nos ta extende e celebracion durante ful un siman den luna di mei p'asina percura cu tur enfermera ta ricibi nan aprecio. E trabou di enfermera ta uno pisa, pero bunita na mes momento. E ta rekeri cu bo ta traha oranan largo y irregular, mientras t'e persona cu tey pa tur cu ta pasando den tempo dificil cu nan enfermedad.

Rotaract Club of Aruba den pasado a yega di organisa varios proyecto pa nos grandinan cu ta keda na San Pedro Paviljoen y desde e tempo ey a keda den conexion estrecho cu e organisacion. Durante e proyectonan aki ta unda miembronan a mira di serca con duro y cu amor e enfermera y enfermeronan ta eherse nan trabou tur dia.
Aunke e Aña Rotario aki no a organisa un evento cu SABA, tog a tuma e oportunidad pa duna aprecio na tur enfermero cu ta labora na San Pedro Paviljoen.

E team di Rotaract a diseña un tas den material di canvas reusabel y a paketa esaki hunto cu un cuki unico cu detaye di enfermeria.
Riba e tas aki ta scirbi: "Mi ta un nurse cu hopi curazon pa mi trabou". Diabierna ultimo Presidente di club, Ryon Dijkhoff, hunto cu miembro Stephanie Boekhouwer a parti e regalito aki n'e ekipo presente.

Esaki tabata un sorpresa p'e team cu a laga un sonrisa riba nan cara. Tin cu remarca cu hasta tabatin un enfermera ta cana rond cu su regalo di 3 aña pasa, un mug cu diseño di Rotaract.
Alabes, a entrega e tasnan aki na 3 miembro di Rotaract Club cu tambe ta labora den e sector di cuido curativo aki cual ta Gianina de Freytas, Carolyne Geerman y







Alexandra Brown.
Rotaract Club of Aruba kier gradici Ivy pa inicia e proyecto chikito aki, na Vice President Diantha Boekhouwer y tur miembro y boluntario cu a yuda prepara e regalonan. Tambe kier gradici tur sponsor y pueblo di Aruba henter cu ta contribui na nos eventonan di fundraising. Asina aki ta percura cu e club tin fundo pa proyectonan manera esaki.
Por ultimo, Rotaract Club of Aruba kier felicita tur enfermero(a) pa cu Dia Internacional di Enfermeria.

Minister Dangui Oduber:

"Aruba meets in San Nicolas" pa Island Fest dia 29 di mei



DIALUNA atardi na Village Plaza San Nicolas, Minister di Turismo sr. Dangui Oduber hunto cu CEO di ATA sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes y dirigentenan di Island Fest Foundation a tene un conferencia di prensa pa duna pueblo mas informacion tocante di Island Fest. Island Fest lo tene su prome edicion dia 29 di mei benidero na San Nicolas.

Island Fest ta bay ta un evento cu un concepto ful diferente, esaki ta debi cu lo bay tin un show historico impactante nunca antes bisto, tambe ta bay tin 2 banda musical.

E cayanan di San Nicolas lo wordo transforma cu iluminacion y cu hopi entretenimento. Island Fest lo bay tuma lugar entre e 3 cayanan riba e rotonde cu e strea. Cada caya lo bira un Island y lo tin su mesun tema, entretenimento,show, bar y cushina.

Pa sostene e maneho di turismo unda ta trece turistan di calidad, a crea Island Fest. Island Fest lo organisa den aña 2019, 1 evento pa luna den e districto di San Nicolas.

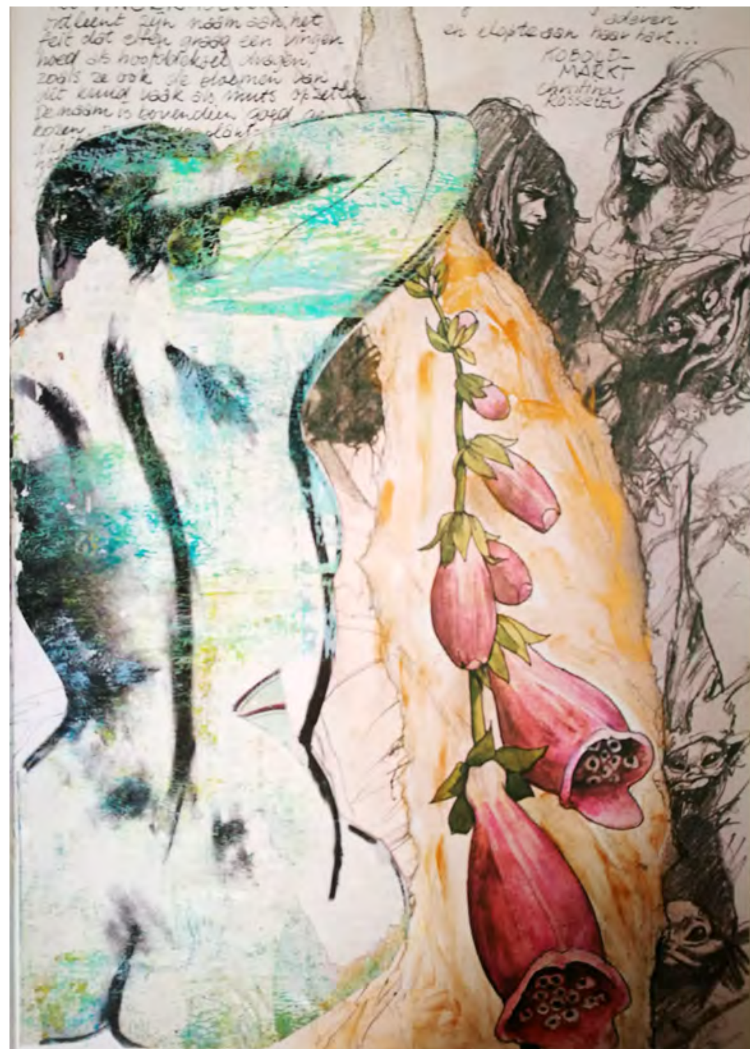
Otro aña lo tin 2 evento pa luna lo añadi e districtonan di Noord, Santa Cruz y Playa. E festival aki lo duna e turista e balor pa su placa.

A scoge e fecha di 29 di mei p'e prome edicion, esaki debi cu ta high season y ta den e siman di Soul Beach Music Festival.

Minister Dangui Oduber ta invita Aruba completo pa sostene e evento di Island Fest na San Nicolas, lo bay tin un variedad grandi di cuminda. Esaki ta un momento familiar caminda tur otro districto di Aruba por bin hunto e anochi ey den San Nicolas. Manera ta ser bisa Aruba meets in San Nicolas dia 29 di mei.

Foto:danguioduber.com

Keeping an Art Journal



BIBLIOTECA Nacional Aruba ta ofrece un curso tocante di 'Keeping an Art Journal' p'e sernan creativo cu tin gana di explora e forma di expresion aki. E curso ta cuminsa 14 di juni y tin duracion di 7 siman. Registracion ta posibel via info@bibliotecanacional.aw Sesionnan ta diabierna atardi 5or pa 7or, 14 di juni, 21 di juni, 28 di juni, dia 5, 12, 19 y dia 26 di juli.

KICO TA UN 'ART JOURNAL'?

Un 'Art Journal' ta un diario caminda ta warda idea, imagen, haci experimento, traha composicion nobo, experimenta cu material y color, dibuha, corta/pega (collage), usa tur sorto di material y tur tecnica pa yega na algo cu bo ta gusta. Tambe bo ta scirbi den dje, un combinacion di texto y imagen. Docente p'e curso ta sra. Lilly Peterson. Pa mas informacion por yama na Biblioteca 582 1580 y puntra pa Gina.

"Bringing our graduates home"

DIA 24 di mei 2019, We Connect Aruba y Universidad di Aruba ta organisa un seminario cu e meta pa explora e retonan pa conecta hobennan jong y talentoso cu ta biba den exterior cu e oportunidadnan di carera existente riba e islanan, principalmente e mercado laboral di Aruba.

Nos kier compronde mihor e metanan mutuo y diferente y e ambicionnan di e talentonan jong y e organisacion y companianan cu kier tuma nan den servicio.

Lo tin presente diferente experto riba e materianan, kendenan lo splica nan perspectiva of experiencianan di e topiconan cu ta wordo trata.

Despues ta sigui discusion y sesionnan di pregunta y contesta (Q&A) durante cua expertonan lo participa como lider di opinion conhuntamente cu dunadornan di trabou y representantenan di plataformanan hubenil y tambe organisacion y companianan cu ta interesa den emplea nan.

Nos ta spera cu na final di e seminario nos por a ofrece e participantenan algun punto di comprendemento y tambe punto di salida.



Bo ta cordialmente invita como partner y of interesado n'e debate importante aki dia 24 di mei 2019 di 14.00 – 18.00 na Universidad di Aruba.

Registra awe mes na http://www.ua.aw/2019/05/09/weconnect-in-aruba/

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a cumpli 10 aña den politica



DIALUNA 13 di mei ultimo, Prome Minister Evelyn Wever Croes a cumpli 10 aña den politica. Un trayectoria cu a exigi hopi trabou duro y sacrificio sinembargo, p'e mandatario principal di nos pais, e amor y tempo cu e ta pone den politica ta cu un solo meta, pa pone e ser humano central creando oportunidad pa tur ciudadano di nos pais sinti e prosperidad y bienestar cu nos pais ta brinda nos tur.

ESTUDIO Y CARERA

Prome Minister Evelyn Wever Croes a studia ley na Universidad di Antias Hulandes na 1985 pa 1986.
Despues cu el a obtene su titulo di 'kandidaats', el a bay studia na Hulanda na unda el a studia ley di Belasting na Universidad di Leiden y a termina su estudio na 1989.
Na su regreso na Aruba, Prome Minister a traha na SIAD for di 1989 te cu 2003, na unda cu el a bira Hefe di Departameno na aña 2003.
Despues el a traha n'e bufete di abogado Croes, Wever & Tchong te cu 2010 prome como consehero fiscal y desde 2008 como abogado.

POLITICA

Na aña 2009 Prome Minister Evelyn Wever Croes a cambia su carera di consehero fiscal y abogacia, pa politica. Den eleccion 2009 Prome Minister a saca su mes, y a drenta Parlamento.
Na aña 2011, momento cu sr. Nelson Oduber a tuma su retiro di politica, Prome Minister a postula su mes pa eleccion di lider di partido MEP y a gana e eleccion,
Prome Minister ta lidera e prestigioso partido MEP desde 2011 guiando un ekipo di candidatonan determina pa trece un cambio y haci un diferencia positivo den bida di tur ciudadano di Aruba.



PARLAMENTO

Den Parlamento Prome Minister Evelyn Wever Croes a distingui su mes p'e nivel di debatenan, y especialmente e contenido di e debatenan, tratando di trece cambionan den leynan caminda cu ta necesario.

PROME MINISTER DI ARUBA

Den e eleccion na september 2017, pueblo a duna un veredicto cla di rechaso na corupcion y e deseo di tin un Gobierno integro y transparente y a vota pa un coalicion.



Prome Minister a fungi como formador di un Gobierno nobo. Un Gobierno basa riba un programa di gobernacion solido y transparente cu a wordo firma dia 1 di november 2017, cu e meta pa pone e ser humano central.
Dia 17 di november, Evelyn Wever Croes a huramenta y a marca historia di nos pais como e prome Prome Minister femenino di nos pais. Y esaki tabata e comienso di Gabinete Wever-Croes.



META DEN POLITICA

"Politica ta exigi trabou duro y hopi sacrificio, pero ami ta haci'e cu hopi amor, satisfaccion y compromiso, pasobra asina realmente mi por yuda esnan cu tin mas mester di dje. Mi meta den politica? Crea oportunidad pa tur hende, especialmente hende muher y hobennan, por desaroya y duna di nan parti pa hiba nos pais riba e caminda di bienestar pa un y tur".

Carlos Bislip NCCU Concert



MUSICONAN di Aruba a bay duna un tayer y un concierto na Durham, North Carolina, april cu a pasa ultimo.
T'asina cu Carlos Bislip a wordo invita dor di North Carolina Central University Department of Jazz Studies y Duke University Center for Latin American & Caribbean Studies p'asina duna un tayer di musica di Aruba y un concierto consistiendo di musica di Aruba.
North Carolina Central University ta un instituto di educacion superior locual na Merca ta referi na dje como un Historically Black Colleges and Universities (HBCUs) cu a wordo estableci na 1910.
Un HBCUs ta un instituto di educacion superior na Merca cu a wordo estableci prome cu e Civil Rights Act na 1964 cu e intencion pa primordialmente duna oportunidad di un educacion superior n'e comunidad Afro Americano.
E centro di estudionan Latino Americano y di Caribe di Duke University tin como meta pa crea y sostene un ambiente cu ta intelectualmente estimulante y interdisciplinario p'e estudiante, profesor y p'e miembronan di e comunidad cu ta interesa den e dicho topico.
Pa trece hunto e miembronan di e comunidad local y mundial for di Kleuterschool, Basis, Voortgezet Ondewijs te na e nivel di universidad, academico, artista, organizacionnan civico pa promove ideanan nobo, investigacion y conciencia cultural over di America Latina y Caribe.
P'asina prepara ciudadanonan mihor educa y futuro lidernan cu por traha den tereno relaciona cu America Latina y Caribe den academia, negoshi, arte, Gobierno y hopi otro tipo careranan.
Un di e maneranan con e Universidad aki kier logra nan meta ta dor di organisa actividad educativo y e.o. pa invita artistanan pa duna conferencia/tayer p'asina amplia nan horizonte.
Ta den luz di esaki cu Carlos Bislip a wordo invita pa ta un guest performer y lecturer na NCCU.
Durante di varios biaha cu Lenora Helm a bin Aruba como artista invita y como educadora den e proyecto di Jazz Appriation Month el a observa con unico Aruba ta compara cu tur e otro partinan di mundo cu el a yega di bay. Como educadora el a yega di duna instruccion den Jazz Vocals na e.o. Brazil, Mexico, Fiji, Dinamarca, Finlandia y South Africa pa menciona algun.
Lenora a observa cu di berdad Aruba ta un "Melting Pot" di varios pais y con e mescla di e varios cultura ta creando un Aruba sumamente interesante.

Lenora Helm a observa tambe con Carlos Bislip ta traha cu e hobennan di e "Caribbean Combo" cu t'e ensemble di alumnonan di Carlos na Scol di Musica Rufo Wever.
E meta di "Caribbean Combo" ta pa train e hobennan pa siña toca musica y ritmo di nos region.
Atrabez di e añanan e "Caribbean Combo" ademas di tin muchanan di Aruba tambe tabatin hoben cu ta descendiente varios pais entre otro Colombia, Haiti, Jamaica y Venezuela.
Lenora Helm, observando e dominio y conocimento cu Carlos tin pa cu a varios estilo di musica di nos region no solamente como percussionista, pero alabez como docente a haña e idea pa invita Carlos pa ta un guest performer y lecturer na dicho universdad.
Den su punta di bista, Lenora ta di opinion cu kico Carlos Bislip ta bezig cu'ne aki na Aruba cu e Jazz Expo y tambe como docente ta abarca e meta di e centro di estudionan Latino Americano y di Caribe di Duke University pa cu Arte y Cultura.
Inicialmente e invitacion tabata pa Carlos su so bay pa duna e concierto y e lectura.
E idea original tabata pa Carlos haci e concierto cu musiconan di NCCU mes, pero Carlos ta di opinion cu dor cu nos musica di Aruba no t'asina comun, ni generico y tampoco asina acesibel, el a opta pa bay cu musiconan di Aruba.

Den e caso aki Carlos a dicidi pa su escogencia entre colega musiconan profesional, ex alumno y alumnonan actual usando e parametro di edad mas amplio posible.
E seleccion di musico ta e.o. Franklin Granadillo (Trompet) cu ta un colega musiconan y profesional. Ivan Quandus (Bass) ta un colega musiconan, profesional y ex alumno. Moises van de L'Isle (Percussion Menor) alumno. Denzil Tromp (Congas) alumno. Jamaal Baptiste (Piano) cu ta un colega musiconan, profesional y ex alumno.
Jamaal Baptiste cu Carlos ta considera como su protégé anto dor di su esfuersonan como educador y cu su contactonan cu educadornan di Jazz na Merca a logra pa Jamaal por a bay Jacob School of Music na Bloomington Indiana.
Ta den luz di esaki cu Carlos su deseo pa Denzil y Moises tambe por haña un oportunidad pa por wordo "Showcased" den e circulonan academico Universitario a wordo realisa.
E lectura/workshop a tuma lugar riba dia 23 di april y e concierto a tuma lugar riba 24 di april na B.N. Duke Auditorium Durham, North Carolina.

Autor cu charla na Universidad di Amsterdam

DIABERNA awor dia 17 di mei lo tuma lugar e ciere di un serie di colege titula: *Caraïbische dromen; De literatuur van Suriname en de voormalige Nederlandse Antillen* di prof. M. van Kempen.

E ultimo colege di M. van Kempen lo ta dedica n'e novela *De terugkeer van Ricardo Bonifacio di* autor Chesley Rach.

Riba invitacion di prof. van Kempen, autor/essayista Quito Nicolaas lo hiba palabra den e di dos parti di e colege. E lo trata e tema di *Literatura Arubiano* y den e cuadra aki a solicita p'e autor elabora riba su propio obranan.

Den su charla e lo trata e diferente aspectonan di e clima literario y e estorbonan cu mester a surpasa durante añanan.

No solamente cu den pasado a omiti di stimula un cultura di lesa, sino e poco interes academico pa conduci estudionan na Aruba.

Den esaki e lo haci referencia n'e instituto Arubiana/Caribiana di Biblioteca Nacional di Aruba, unda awendia por haci uzo di nan coleccion digital pa haci cierto investigacion.

Alabes e lo duna atencion n'e papel importante, esta formacion di identidad y personalidad di hobennan, cu literatura Arubiano por nifica na scolnan.
Despues di 1986 a bin cierto cambio, aunke te ainda



mayoria di nos autornan ta enfoca riba e mercado di buki pa mucha y poesia.

E genero di poesia a keda domina e otro generonan manera p.e. di prosa, no-ficcion, teatro.
E cambionan por ser atribui n'e hecho cu den añanan '80 a traha n'e infrastructura literario, pero esaki no a resulta den un aumento significativo di e produccion literario.

Ultimo añanan por ripara un interes creciente pa scirbi buki cu ta trata nos historia y ta algo cu mester sigui stimula. Historia di un pais, sea den forma di un novela, teatro of obra no-ficcion, mester haya mas acogida y ricibi un lugar prominente.

E charla di sr. Quito Nicolaas lo tuma lugar na PC Hoofthuis, Spuistraat 134, Amsterdam, den local 434. E orario ta di: 11.00-14.00 pm. Entrada ta gratis y tur hende ta bon bini.

SUPER Do it Center a finalisa su campaña pa Dia di Mama cu un tremendo 'Shopping Spree'







DIASABRA anochi a tuma lugar e '1 Minute FREE Shopping' di SUPER Do it Center na Shaba.

Tres persona cu a resulta ganador a ricibi 1 minuut di tempo pa coy lo maximo cu nan por, na articulo di e supermarket.

Segun e persona encarga cu e marketing di SUPER Do it Center a comenta, cu SUPER Do it Center tin un supermercado completamente nobo cu producto di alta calidad y na un super bon prijs. Cu e campaña aki e mamanan por a enjoy di un minuut shopping spree, cual ta un regalo pa nan y nan famia y ta algo cu nan por coy loke nan gusta. A scoge un ganador di cada tienda, mirando cu tin tres tienda y cada ganador a haya un oportunidad pa core y escoge e articulonan cu ta desea di e supermarket.

Pa loke t'e ganadornan ta lo siguiente: Prome team a recoge 580 florin. E di dos team a coy 855 florin y e di tres team a coy 814 florin. E campaña aki tabata pa un luna largo y cu cada compra di 50 florin por a participa.

Por ultimo SUPER Do it Center ta contento cu e campaña aki mirando cu tur ganador a keda satisfecho cu nan premio y alabes a pasa un momento ameno den SUPER Do it Center.

Fundacion Sea Bunita Sea Bo mes

Den preparacion pa cu gala show di nos mucha y hobennan special



FUNDACION Sea Bunita Sea bo mes, ta den full swing preparando pa cu nan gala show di nos hoben y muchanan special, cu cu lo bay tuma lugar dia 8 di juni proximo den Renaissance Convention Center.

Pa di 4 aña consecutivo Fundacion Sea Bunita Sea Bo mes, trahando duro pa logra un otro anochi di gala pa nos mucha y hobennan special, tur cos ta mustra cu Aruba por bay gosa di un otro y excelente anochi, na unda nos mucha y hobennan special lo haya red carpet na yegada y tambe lo desfila riba pasarela cu un celebrity, cual ta di aprecia ya cu tur celebrity cu a wordo acerca semper ta cla pa duna sosten y apoya e causa di nos mucha y hobennan special den nan lucha pa aceptacion den nos comunidad.



Tur cos lo start dia 8 di juni pa 7.30 pm, unda e publico lo bay disfruta y aplaudi nos mucha y hobennan special den nan excelente show di gala combina cu canto, baile y pasarela cu nos modelonan di Aruba y tambe invitadonan special di Curaçao y Belgica.

Carchinan ya ta obtenibel cerca tur mayor di nos muchanan special y pa mas info y carchi por tuma contacto cu sra. Marienela Geerman na cel # 733-1431.

Fundacion Sea Bunita Sea Bo mes, ta presenta 3 modelo cu lo forma parti cu nos den show for di nos hermana isla di Curaçao cu ta Sabrina Fecunda, David Thomas y Princess Mia, muchanan super inteligente cu tambe ta bay ta on stage dia 8 di juni proximo.

Fundacion Sea Bunita Sea Bo mes, ta extende un invitacion na henter e pueblo, pa asisti y acompaña nos mucha y hobennan special den nan gala show y brindanan tur apoyo den nan lucha pa inclusion den nos comunidad.



Apertura "Caribbean Ties" Aruba dia 22 di mei 2019 na Museo Arqueologico

MUSEO Arqueologico, Fundacion 1403, NEXUS1492 y Ministerio di Cultura tin e honor y placer pa invita un y tur pa e apertura di e exposicion internacional "Caribbean Ties" Aruba. Dia 4 di mei a habri e prome exposicion internacional di "Caribbean Ties" na Republica Dominicana, y ta sigui habri e exposicion aki na diferente isla den Caribe durante e luna di mei, di cual e apertura di Aruba lo tuma luga diaranson dia 22 di mei pa 6.30 or di anochi na Museo Arqueologico Aruba na Schelpstraat 42.



E exposicion Caribbean Ties ta un colaboracion entre e proyecto NEXUS 1492 y diferente instancia di diferente pais den region Caribe, como tambe cu MUSEON na Hulanda. E proyecto di investigacion importante NEXUS 1942 di Universdidad di Leiden a haci cu diferente instancia den paisnan den Caribe, di cual entre otro NAMA di Aruba, a haya e oportunidad unico pa haci investigacionnan profundo, cu profesionalnan den diferente ramo di expertisio y a duna e accesibilidad na metodonan di investigacion cu normalmente ta fuera di alcance di Aruba. E proyecto di NEXUS 1492 tabata dirigi riba e historia indigena di e paisnan Caribense aki di e periodo prome cu Columbus pa asina por conta e historia Amerindio for di punto di bista di e hendenan indigena y no manera cu nos conoce for di buki di historia skirbi for di punto di bista di e Europeanonan.

For di e investigacionnan aki a sali hopi informacionnan y a nace e idea pa bin cu un exposicion internacional temporario cu lo habri e aña aki den e luna di mei rond di e fecha di Dia Internacional di Museo, cual ta 18 di mei, na diferente pais den Caribe cu a participa den e proyecto NEXUS 1492 pa asina mustra publico algun di e resultadonan di e investigacionnan aki, y subraya tambe tur e similaridadnan cu tin den Caribe cu ta un resultado di nos herencia comparti ('shared heritage'). Pues e idea pa "Caribbean Ties/ Lasonan Caribense" a nace y ta birando un realidad.



NAMA y F1403 ya for di hopi aña tabata tin un idea pa bin cu un 'traveling exhibit' temporario den Caribe cu e mesun enfoke, y na aña 2012 a organisa un Think Tank hopi exitoso na cual diferente partner den e region di Caribe a participa y a brainstorm hunto pa ideanan con un exposicion asina lo mester ta hinca den otro y con e lo por funciona pa diferente pais den Caribe.

'Lord Cultural Resources' a guia esaki y a produci un rapport cu e resultadonan di e Think Tank aki, pues NEXUS 1492 un uni forsa cu NAMA y F1403 y entre otro e rapport aki a yuda pa yega na un concepto pa e exposicion "Caribbean Ties/ Lasonan Caribense".

Museo Arqueologico Nacional Aruba, Fundacion 1403, NEXUS1492 y Ministerio di Cultura cordialmente ta invita henter pueblo di Aruba pa e apertura di "Caribbean Ties" Aruba riba diaranson dia 22 di mei proximo. Keda pendiente pa mas informacion tocante e exposicion aki! Sigui nos riba facebook Archeo, National Archaeological Museum Aruba y Fundacion 1403.

Alumnonan di EPB Oranjestad a haci un stage special na FCCA

DEN e periodo di stage, alumnonan di tur opleiding cu EPB Oranjestad ta ofrece ta haya e oportunidad di eherce e trabou y siña kico e trabou ta encera den nos comunidad.
Na FCCA nan tabatin e bon idea pa laga alumno di unit Techniek, opleiding Bouw, traha cura di bloki pa casnan social. E proyecto ta conta pa stage pa EPB opleiding.

FCCA kier a yuda y duna bek na comunidad di Aruba door di siña nos alumnonan un parti di e trabounan di FCCA. Si nan a traha bon durante stage, nan lo ricibi certificado di FCCA loke por yuda nan ora nan bai busca trabou. FCCA ta conoci como un bon compania na Aruba.

Desde cuminsamento di aña escolar docentenan a prepara e alumno di opleiding Bouw pa e stage na FCCA. Pa asina nan hunto a desaroya un actitud positivo y smaak pa cu e stage. Nan ta traha cu entusiasmo, sinti nan mes responsabel y siña hopi mas di practica cu scol so por ofrece. Nan a experiencia con un muraya ta wordo construi di fundeshi, traha kolom, te cu pleister y corta/pega e palonan entre e kolomnan.
Den cortico nan a siña:

- con pa marca tereno di e mapa di e muraya (santo blanco riba tera)
- wak con e bobcat ta coba e buraco pa e fundering y drecha e buraco despues
- prepara hero pa kolom (mara y instala hero)
- wak con ta basha beton (‹ready mix›) den fundeshi y nivela e beton
- pone na waterpas
- lanta muraya di 4 careda di bloki
- pleister
- pone palo / forma pa basha kolom
- corta y pone palo entre e kolomnan pa finalisa e muraya

Docente, mr. Rasmijn ta guia e alumnonan y tin supervision di lider di e proyecto di FCCA.
FCCA ta contento cu e resultado di e trabou y lo haci un donacion na EPB Oranjestad cu materialnan pa usa den educacion di nos alumnonan.







Studiantenan di ultimo aña di IPA cu exposicion di nan proyecto social dia 15 di mei



DEN cuadro di finalisacion di e estudio pa bira maestro di scol e studiantenan di Instituto Pedagogico Arubano (IPA) di ultimo aña mester haci un investigacion y un proyecto social. E investigacion ta pa nan tesina di finalisacion di estudio (afstudeerproject) y e proyecto social ta na bienestar di un instancia, grupo of comunidad en general.

Di e delaster aki nan mester haci un presentacion cu ta forma parti di e examen final. E presentacion lo ta den forma di un exposicion caminda nan ta presenta nan proyecto na e docentenan di IPA, e instancianan y na publico en general. E proyecto social ta hopi importante den cuadro di e desaroyo como docente y "agente social", esta como persona clave den nos comunidad Arubano cu ta participa y contribui activamente den e desaroyo social y cultural di nos pais. E aña aki nos studiantenan ta presenta varios proyecto y topico interesante cu nan a elabora y traha riba nan conhuntamente cu e instancianan social na Aruba. Algun di e instancianan aki ta entre otro Club Kibrahacha 60+, The Butterfly Farm, Space and Nature Aruba Foundation, Famia Planea, Fundacion Respetami, Luna Foundation y AHATA.

Aki nos ta duna un bista di e studiantenan y e topico di nan proyecto social cu nan lo expone:

Jeaniree Franken: 'Workshop gebruik van moderne technologie' - Club Kibrahacha 60+.
Chantalle Giel y Ealeen Ferro: Het leven van de "Monarch" Monarchvlinder lespakketten voor onderbouwleerlingen - The Butterfly Farm.
Lianne Tromp y Gereline Werleman: Spelenderwijs het universum en de natuur leren kennen - Space and Nature Aruba Foundation.
Damien Lopez: Seksuele opvoeding binnen en buiten de basisschool op Aruba - Famia Planea.
Sandra Guzman y Shamaira Rodriguez: Het belang aandacht, zorg en liefde om te ontwikkelen - Fundacion Respetami.

Gislaine v.der Linde y Yuryenne Arends: Het belang van dierenverzorging op school als deel van de curriculum - Luna Foundation.
Margareth Lie Kwie: AHATA promotiefilmpje '17th Annual Coastal Beach Clean Up' Het gevaar van plastic op land en zee – AHATA.

E exposicion di e proyectonan social ta habri pa publico diaranson dia 15 di mei di 2or pm - 8or pm na IPA (Sala Madonna). Tur educador y interesado ta keda cordialmente invita pa asisti na e exposicion interesante aki di nos studiantenan.

Rosario Bibo dia 17 di mei na Alto Vista

DIABIERNA 17 di mei lo tin otro Rosario Bibo na kapel di Alto Vista pa 7:30 di anochi. Luna di mei ta e luna dedica na Mama Maria.

Nos ta recorda entre otro e prome aparicion na Fatima, Portugal dia 13 di mei 1917. E Birgen cu a aparece na Fatima a pidi e muchanan Lucia, Francisco y Jacintha pa hiba e mensahe pa e hendenan pa nan resa e santo Rosario tur dia paz na mundo y den cada hogar.
Pa varios aña caba un comision ta organisa e Rosario Bibo na kapel di Alto Vista y ta conta cu interes di hopi participante tanto adulto como hoben.

Comision ta invita tur hende pa uni den orashon diabierna awo na kapel di Alto Vista pa 7:30 di anochi y pidi intercesion di Birgen di Alto Vista pa sigui proteha nos isla, pa felicidad den cada hogar y pa nos hobennan keda libra di tur mal bicio.

GRUPO STIMAMI cu Festival di Canto Bailable

GRUPO STIMAMI ta organisa pa prome biaha aki na Aruba un Show di Canto Bailable cu lo tuma lugar Diasabra 18 di Mei 2019, cuminsando for di 8or di anochi na Centro di Bario Savaneta.

Show di Canto Bailable kico e ta?
Aki ta unda cu e cantante nan ta presenta nan tema cu nan a scohe for di e repertorio musical di e grupo pa asina demostra nan talnto di canto. E parti esencial den esaki ta cu particpantenan a ensaya masha poco cu e grupo STIMAMI. Pista di Baile lo ta habri pa tur cu ta desea di los e pianan un poco.

E Festival no ta un festival di canto cu Ganado pero mas un Festival pa tur hende pasa un rato ameno. E participantenan lo ricibi nan reconocimente di a participa cu Grupo Stimami.
E festival ta en conexion cu e biahe pa Santiago de Cubana, Cuba pa representa Aruba cu GRUPO STIMAMI. Ta un invitacion cu a Sali for di La Casa del Caribe pa bay participa na e di XXXIX (39) Festival di Del Caribe cu lo tuma lugar di 3 pa 9 di juli 2019.



Contando cu boso precencia pa acudi na nos actividad diasabra awo 18 di Mei 2019 na Centro di Bario Savaneta pa asina nos por representa Aruba dignamente na Cuba.

Pro-Catedral San Francisco di Asis

Pelicula di Santa Rita di Cascia

Celebrando 100 Aña di Consagracion di nos Misa

En conexion cu fiesta di Santa Rita, nos ta haci un invitacion special na tur Parokiano di Pro-Catedral San Francisco y pueblo di Aruba general pa bin disfruta den Hofi di Mama Maria un pelicula basa riba bida di Santa Rita de Casia.

E titulo di e pelicula: SANTA RITA DE CASIA: Esaki ta bay tuma lugar diabierna dia 17 di mei, 8:00 P.M., den Hofi di Mama Maria pa nort di nos Pro-Catedral.

SANTA RITA
Santa Rita a dicidi na edad hopi jong di consagra su mes na Señor, pero su mayornan tawata tin otro plan p'e. Pa motibo cu Santa Rita tawata nan unico yiu nan a insisti cu e mester casa.
Santa Rita tawata un persona cu henter su bida a yuda hende pober y malo y tur cu tawata mester ayudo. Santa Rita ta un Santo cu ta wordo venera den caso di desesperacion y imposibel. E tawata casa cu dos yiu. Rumannan boso tur ta keda cordialmente invita pa bin wak e pelicula. Nobena di Santa Rita ta tumando lugar tur dia pa 6:15 P.M.



Proceso ta andando pa nombra

Michelle Russel Capriles como gobernador interino



WILLEMSTAD. Despues cu èx-gobernador interino señora Römer Kenepa a tuma retiro como gobernador interino pa motibonan personal, e aparato gobernamental cu tin cu selectá candidato (nan) pa ocupá e funcion aki a bin ta traha den tur confidencia pa selectá un persona pa bin na remarke.

Di fuentenan masha digno di confiansa e corant aki a comprondé cu esnan encargá pa selectá y postulá e candidato pa remplasá señora Römer Kenepa ta practicamente cla cu e preparacionnan pa someté señora Michelle Russel Capriles como e proximo gobernador interino di Còrsou.
Manera a splica caba, e funcion ta vacante n'e momentonan aki aunke nos fuentenan no por a confirmá cu esey ta enserá cu señora Römer Kenepa ta keda ocupá e funcion t'e dia e proximo gobernador interino asumi e funcion.
Di acuerdo cu un dje fuentenan serca dje proceso di selecta e candidato, señora Russel Capriles no tin nodi di pasa screening pasobra e funcion di gobernador ni di gobernador interino no ta un 'vertrouwens functie' y tampoco e ta mencioná den e ordenansa cu ta stipulá cu candidatonan pa minister mester pasa screening.
Pa motibonan no masha claro nunca a incorporá e dos funcionnan aki ni den e ordenansa di screening ni pa someté na un investigacion di siguridad.
Normalmente e procedura pa yega na confirmacion dje candidato den e funcion ta bay pa gobernador despues cu gobierno a tuma desicion ta ken nan kier nombra.
Aunke NOBO no tin confirmacion oficial cu a aprobá e nombramento di señora Russel Capriles pasobra pa haci un pregunta asina n'e instancianan concerni lo ta un torpesa, informacion cu NOBO tin ta cu e conseho final ta positivo.

Di acuerdo cu datonan riba red sosial, despues di a finalisá su estudio avansá na Còrsou Michelle Russel Capriles a gradua na Universidad di Pennsylvania na Philidelphia cu specialista den estudio religioso. Di retorno riba su isla natal ela dedicá su mes na haci trabou boluntario buskando manera pa usa su talento na beneficio di comunidad.

Su carera profesional ta ser describi variá caminda ela traha den banco, ela keda eligi como miembro di parlamento pa Partido PAR, y despues di esey a dedicá su tempo na organisá un programa di un aña di aktividad pa conmemora 500 aña di Hudaismo na Corsou.
E ta un amante ferviente di arte den su varios formanan y sa exhibi su obranan.
E datonan pe informe aki a keda suminisra na NOBO pa un conosedor di materia kende a preferá di keda anonimo.

Rest In Peace



Señor ta mi wardador mi no tin falta di nada den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hibaminaawa tranquil pa mi bolbehañaforsa.

Cu dolor nanosCurazonperoconforme cu boluntad di Senjornos ta anunciafayecimento di:



Faustina MariaTromp-Boekhoudt

mihor conoci Maria, Machi

Na nomber di
yuinan : Mirto Tromp y Esposa Francia Tamayo Lopez
Ines Trimon yEsposo Eddy Trimon.
+Ruben Tromp
Swinda Yarzagaray y Esposo Orvin Yarzagaray
Oscar Tromp y Janise Hernandez
Nita Eckmeyer y Esposo Franklin Eckmeyer

Nietonan y Nietanan :
Rudy, Naomi, Johua, Tania, Valerie, Cedric, Valeria, Fritzgerald, Charles-David, Jeandré, Eldrick, Kymberley, Jason.

Bisa Nieto y BisaNieta :
Jayden, Jayvienne, Naömar, Rexienne.

Rumannan :
Sr.Alejandro "Bibi" Boekhoudt y Sra. IfnaBoekhoudtNivelac y famia
+Sra. Jacintha y+Sr. Pedrito Kelly y famia
+Sr. Julio Boekhoudt y famia
Sr. Ruben y Sra. LudwinaBoekhoudt y famia
Sra. Dora y Sr. Mario Boekhoudt y famia
Sra. Lucia Dijkhoff y +Sr. Thomas Dijkhoff
Sra. Annie y NooiTromp yfamia
Sra. Emma y Sr. BebeBoekhoudt y famia
Sr. Edwin Boekhoudt y Sra. Daisy Ras y famia

Swa /cuña :
Catarina y Carlito Sanchez y famia
Tony y Edith Trompy famia
Su bon amiga di casljaLuidens

Sobrino / Sobrinanan y demasFamia :
Tromp, Trimon,Boekhoudt,Yarzagaray, Hernandez, Eckmeyer, Nuñez, Nivelac,
Kelly, Maduro, Ras, Dijkhoff, Sanchez, Ramos, De lange, Tamayo lopez, Vrolijk, Bijlhout. Henriquez

Gradicimentograndipa :
Tur verpleester, broeder yvrijwilligers nan di Hospice Atardi.

Acto di condolencia lo tumalugarna Aurora Funeral Home 16 Mei 2019 for di 7or te cu 9or di anochi

Ta invitafamia y conocir nan pa acto di entierrocual lo tumalugar17 Mei 2019 saliendo for di Aurora Funeral Home pa misa Santa Anna na Noord. For di 2or pa 4or di atardie restonan mortal di nosdifuntostima lo ta reposa den misa. Despues lo sali pa Santana Catholicona Noord.

Nos ta pididisculpasinos por a lubida un of otrofamia den nostristesa.
Nos ta lamenta cu despues di entierronos no por ricibibishita di condolencianacas.

Embes di krans of flor lo tin un boxdesponibel pa un bon causa



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, ruman, tanta y madrina stima:



ANTONIA INNOCENTIA FARO

Cariñosamente yama: "NANA of TANTON"
*28 juli 1947 - †8 mei 2019

Na nomber di su mayornan:
†Higinio y Anna Faro-Semeleer

Yuinan:
Ghislaine Dabian y Archie Tromp
Daymond Dabian y Lilly Dirksz
Julisa Dabian y Alejandro Reyes

Nieto y nietanan:
Kylen Dabian
Jélixie Bislip
Dyron Dabian
Jesszady Dabian
Arziany Tromp
Cheydeah Ignatia

Rumannan:
†Maria "Ina" Faro
Theresita Kock-Faro, Betto, yiu Anthony y famia.
Irena Dijkhoff-Faro, †Freddy, yiunan Ethleen, Gina, Ralph y famia.
Isnardo 'Chonay" Faro, Petra, yuinan Jorge, Juni y famia.
Ursula Faro y yiu Yoana.
†Pablo Tromp, Stefanita, yiunan y famia.

Subrino y subrinanan, primo y primanan, amigo y amiganan, comer y compernan.

Su iha: Gina Dijkhoff y famia
Ralph Dijkhoff

Su amiganan:
Olivia, Francia, Mena Croes, Thelma, Mena, Vilma, Mechi y Bertha.

Un danki enorme ta bay pa su querida bisiña dokter Benita Britt-Croes y sigur un danki inmenso na Dokter Cuba, dokter Choudry y afdeling Dialyse na HOH.

Demas famia: Faro, Dabian, Semeleer, Franken, Bislip, Tromp, Dirksz, Ignatia, Reyes, Kock, Dijkhoff, Schwengle, De Cuba, Simileer, Figaroa, Infanzon, Arends, su ex-coleganan di Wulfsen & Wulfsen, team di Volleyball Noord Volley Master, demas famia, bisiña y conocirnan.

Nos ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 15 mei 2019 na misa Sta Anna na Noord di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord. Occasion pa condolencia ta na Aurora Funeral Home diamars 14 mei 2019 for di 7:00pm-9:00pm. Deseo di nos mama ta pa bin bisti na colornan alegre.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia.
Na lugar di flor of krans nos ta aprecia un donacion pa "Fundacion Cas Marie".



"Senor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Hernandez Heide

* 09-08-1946 † 10-05-2019
Mihor conoci como "Hern" of "Hert"

Na nomber di su:
Esposa: † Adelaida "Stella" Heide – Gomez

Yiunan: Yosmar (Yosje) y Edgar Croes
Sheila Heide y Koen van der Sanden

Nieto(a)nan stima: Ziyon y Zavianna Croes
Zoë van der Sanden

Rumannan: † Reginaldo Heide
Ronny y Lydia Heide – Kelly
Paul Heide
Yolanda y Petrus Kelkboom – Heide
† Christiano (Edwin) Heide
Sandra Heide

Swa y Cuñanan: Casimiro (Naco) Gomez y famia
Edwin (Eddy) Gomez y famia
Auxiliador (Cosmé) Gomez y famia
Arturo (Tuyo) Gomez y famia
Beatrix Gomez y famia
† Irma Everon y famia
† Otilio (Tion) Gomez
Alphonso (Ponchi) Gomez y famia
Vera Laclé y famia
Reynaldo (Renny) Gomez y famia

Su ihanan: Randolph Bareño
Julisca Gomez
Vivianne Gomez

Sobrino y sobrinanan na Aruba, Hulanda y Colombia, omo y tantanan, primo y primanan, comer y compernan, amigo, bisiña y conocirnan

Demas famia: Heide, Giel, Tromp, Kelly, Ospina, Semerel, Dijkhoff, Petrochi, Kelkboom, Gomez, Hernandez, Croes, Bareño, Engelhardt, Van der Sanden, Everon, Laclé

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 15 di mei 2019 for di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Recompensa pa informacion tocante caso di asesinato

WILLEMSTAD - Polis kier recordá boso cu relacioná cu e caso di asesinato cu a tuma lugá dialuna dia promé di janüari 2018, alrededor di 00.40'or, riba e lugá di stacioná auto di ántes "Veneto Casino Beach Resort", situá riba Pater Eeuwensweg, ta pidiendo yudansa di comunidad.

Riba e dia en cuestion e hòmber Tayler Zuhayr de Lima, naci na Còrsou dia promé di janüari 1998 a bin pèrdè su bida, debí na tironan cu el a ricibí for di arma di candela. (Comunicado di prensa 003/2018).

Polis ta haciendo lo maximo pa por yega na solucion di e caso.

E recompensa di dies mil florin Antiyano cu Ministerio Público a pone disponibel pa esun cu por duna e tip cu por hiba na claridad y solucion di e caso di asesinato aki ta keto bay na vigor. Abo cu por a tende, mira òf sa di kualkier informacion, pasa esaki pa polis.

Pa duna tip riba e caso aki, por yama e number anónimo di polis 108. Cuerpo Policial y Ministerio Público ta conta riba yudansa di comunidad pa por solucioná e caso aki tambe.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

"Be a Unicorn
Embrace your uniqueness.
Stay true to you.
Believe in miracles.
Sparkle from within.
Enjoy the journey".

Cu inmenso tristeza y dolor na nos curason,
Nos ta anuncia fayecimento di nos querida



Iliene Yvonne Tromp

*15-02-1988 - †12-05-2019

Na nomber di su:
Yiu muher stima: Abikeila
Tata: Luis Tromp
Mama: Yvonne Tromp-Ferdinand
Rumannan: Eugene y Xiomara
Louionne
Louigene
Wela: Claudia (Ma- Dora) Tromp-Lampe
Partner: Joshua Kelkboom
Prima stima manera ruman: Fabièlka y Farley Adoptie
Subrino y subrina: Eluzai y Amalia
Tanta y omonan:
Shirley y Rein van der Zwaag-Ferdinand y famia
Mildred Tromp y famia
Johnny Tromp y Jaqueline de Cuba y famia
Roy Tromp y famia
Su iha: Nicole Cardoze
Padrino: Benjamin Adoptie
Madrina: Benita Croes-Kock
Su amiga stima: Maria Aristiqueta y famia
Primo y primanan, amigo y amiganan, coleganan di trabou Totto Aruba

Demas famia: Tromp, Ferdinand, Lampe, Croes, Kock, Adoptie, Dirksz, Paesch, Loefstok, Bisslik, Kelkboom

Nos ta pidi un disculpa di den nos tristesa nos por a lubida di menciona un familiar of persona.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 18 di mei 2019 di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home, despues saliendo pa Santana di Gobierno na Playa.

Preferibel bini bisti na colornan alegre.

Un donacion pa Wilhelmina Kankerfonds y/of Edmund Harms Foundation lo ta altamente aprecia.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Bendicion y bondad di Señor ta compañami tur dia di mi bida,
lo mi biba den cas di Señor henter mi bida largo

Nos ta anuncia fayecimento di:



Aloysio Marcolino Franken

Mihor conoci como Djiespie
Lid in de Orde van Oranje Nassau

Na nomber di su:
Esposa: Cecilia Franken-Geerman

Yiunan: Susie Franken y Alwin Croes
Lissette Franken
Mabilene Franken y David Kock

Nietanan stima: Stacey y Julie Croes.

Rumannan: Elga Croes
Rubert y Jacky Croes
Willem y Amparo Croes
Oswald y Glenda Croes
Ingrid Croes y Jaime Coeriel
Oslin Croes na Hulanda
Anna, Freddy, Cesar, Tina, Shonwe y Mario Stede

Cuña y Swa: Margarita y Casimiro Geerman

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan y tur su amigonan mucho pa menciona.
Y sin lubida tur amigonan di Djiespie's Place y coleganan di prensa.

Acto di entiero lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion diaranson 15 di mei 2019 di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diamars 14 di maart 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Disculpa nos pero despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas



Dios ta nos refugio,
E ta nos fortalesa,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Cadencia Pierre

Mihor conoci como "Cadens"
*01-05-1948 - †03-05-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues